I

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)

REGOLAMENTO (CE) N. 1636/2001 DELLA COMMISSIONE

del 23 luglio 2001

che modifica il regolamento (CEE) n. 2018/93 del Consiglio relativo alla trasmissione di statistiche sulle catture e l'attività degli Stati membri con attività di pesca nell'Atlantico nord-occidentale

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 2018/93 del Consiglio, del 30 giugno 1993, relativo alla trasmissione di statistiche sulle catture e l'attività degli Stati membri con attività dì pesca nell'Atlantico nord-occidentale ([1]), in particolare l'articolo 2, paragrafo 4, e l'articolo 4,

considerando quanto segue:

(1) In occasione della 9ª riunione della conferenza delle parti firmatarie della Convenzione sul commercio internazionale delle specie animali e vegetali in via di estinzione (CITES) nel 1994 è stato richiesto il controllo dei dati sulle catture e sul commercio della specie ittica degli elasmobranchi (squali e razze) da parte dell'Organizzazione delle Nazioni Unite per l'alimentazione e l'agricoltura (FAO) e degli organismi regionali di pesca.

(2) Il Consiglio scientifico dell'Organizzazione della pesca nell'Atlantico nord-occidentale (NAFO) ha identificato le specie ittiche degli elasmobranchi nelle catture effettuate nell'Atlantico nord-occidentale e ha chiesto alle parti contraenti della NAFO di dichiarare tali catture sui questionari Statlant 21A e 21B gestiti dalla FAO.

(3) L'allegato I del regolamento (CEE) n. 2018/93, che rappresenta l'equivalente dei sopra menzionati questionari Statlant 21A e 21B, deve essere modificato al fine di conformarsi all'obbligo della Comunità europea come parte contraente alla convenzione NAFO.

(4) Il Consiglio scientifico della NAFO ha adottato alcune modifiche della descrizione delle sottozone e divisioni dell'Atlantico nord-occidentale, così come modifiche e aggiunte alle definizioni e ai codici da utilizzare per la trasmissione dei dati sulle catture.

(5) Ai sensi dell'articolo 4, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 2018/93 gli Stati membri, previo accordo della Commissione, possono trasmettere i dati in una forma diversa o su un supporto diverso da quello specificato nell'allegato 5 del regolamento.

(6) Vari Stati membri hanno chiesto di poter trasmettere i dati in una forma o in un supporto diverso da quello specificato nell'allegato V del regolamento (CEE) n. 2018/93 (che rappresenta l'equivalente dei sopra citati questionari Statlant).

(7) Le misure di cui al presente regolamento sono conformi al parere del comitato permanente di statistica agraria istituito con la decisione 72/279/CEE del Consiglio ([2]),

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Gli allegati I, III e IV del regolamento (CEE) n. 2018/93 sono sostituiti dagli allegati I, II, e III del presente regolamento.

Articolo 2

Gli Stati membri possono trasmettere i dati nel formato specificato nell'allegato IV del presente regolamento.

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

([1]) GU L 186 del 28.7.1993, pag. 1.

([2]) GU L 179 del 7.8.1972, pag. 1.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 23 luglio 2001.

Per la Commissione
Pedro SOLBES MIRA
Membro della Commissione

ALLEGATO I

ELENCO DELLE SPECIE RILEVATE NELLE STATISTICHE COMMERCIALI SULLE CATTURE PER L'ATLANTICO NORD-OCCIDENTALE

Gli Stati membri devono rilevare le catture nominali delle specie contraddistinte, nell'elenco che segue, da un asterisco (*). La rilevazione delle catture nominali delle rimanenti specie è facoltativa per quanto riguarda l'individuazione delle singole specie. Tuttavia, allorquando non sono trasmessi i dati per singole specie, questi vanno inclusi in categorie di aggregazione. Gli Stati membri hanno facoltà di trasmettere dati per specie non figuranti nell'elenco purché queste siano chiaramente individuate.

Nota: «n.d.a.» è l'abbreviazione di: «non denominato altrove».

Nome italiano	Codice a tre lettere	Nome scientifico	Nome inglese
		PESCI (OSSEI) DEMERSALI	
Merluzzo bianco	COD (*)	Gadus morhua	Atlantic cod
Eglefino	HAD (*)	Melanogrammus aeglefinus	Haddock
Scorfani atlantici n.d.a.	RED (*)	Sebastes spp.	Atlantic redfishes n.e.i.
Nasello atlantico	HKS (*)	Merluccius bilinearis	Silver hake
Musdea atlantica	HKR (*)	Urophycis chuss	Red hake
Merluzzo carbonaro	POK (*)	Pollachius virens	Saithe (= pollock)
Scorfano di Norvegia	REG (*)	Sebastes marinus	Golden redfish
Sebaste	REB (*)	Sebastes mentella	Beaked redfish
Passera canadese	PLA (*)	Hippoglossoides platessoides	American plaice (L. R. dab)
Passera lingua di cane	WIT	Glyptocephalus cynoglossus	Witch flounder
Limanda	YEL (*)	Pleuronectes ferruginea	Yellowtail flounder
Ippoglosso nero	GHL (*)	Reinhardtius hippoglossoides	Greenland halibut
Ippoglosso atlantico	HAL (*)	Hippoglossus hippoglossus	Atlantic halibut
Limanda americana	FLW (*)	Pseudopleuronectes americanus	Winter flounder
Rombo dentato	FLS (*)	Paralichthys dentatus	Summer flounder
Rombo canadese	FLD (*)	Scophthalmus aquosus	Windowpane flounder
Pleuronettiformi n.d.a.	FLX	Pleuronectiformes	Flatfishes n.e.i.
Rana pescatrice americana	ANG (*)	Lophius americanus	American angler
Caponi americani	SRA	Prionotus spp.	Atlantic searobins
Tomcod	TOM	Microgadus tomcod	Atlantic tomcod
Antimora blu	ANT	Antimora rostrata	Blue antimora
Melù	WHB	Micromesistius poutassou	Blue whiting (= poutassou)
Tordo americano	CUN	Tautogolabrus adspersus	Cunner
Brosmio	USK	Brosme brosme	Cusk (= tusk)
Merluzzo bianco	GRC	Gadus ogac	Greenland cod
Molva azzurra	BLI	Molva dypterygia	Blue ling
Molva	LIN (*)	Molva molva	Ling
Ciclottero	LUM (*)	Cyclopterus lumpus	Lumpfish (= lumpsucker)
Ombrina americana	KGF	Menticirrhus saxatilis	Northern kingfish
Pesce palla maculato	PUF	Sphoeroides maculatus	Northern puffer
Licodi	ELZ	Lycodes spp.	Eelpouts n.e.i.
Biennio viviparo americano	OPT	Macrozoarces americanus	Ocean pout
Merluzzo artico	POC	Boreogadus saida	Polar cod
Granatiere	RNG	Coryphaenoides rupestris	Roundnose grenadier
Granatiere	RHG	Macrourus berglax	Roughhead grenadier
Cicerelli	SAN	Ammodytes spp.	Sandeels (= sand lances)
Scazzoni n.d.a.	SCU	Myoxocephalus spp.	Sculpins n.e.i.
Sarago americano	SCP	Stenotomus chrysops	Scup
Tautoga	TAU	Tautoga onitis	Tautog
Tile gibboso	TIL	Lopholatilus chamaeleonticeps	Tilefish

Nome italiano	Codice a tre lettere	Nome scientifico	Nome inglese
Musdea americana	HKW (*)	Urophycis tenuis	White hake
Bavose lupe n.d.a.	CAT (*)	Anarhichas spp.	Wolf-fishes n.e.i.
Lupo di mare	CAA (*)	Anarhichas lupus	Atlantic wolf-fish
Bavosa lupa	CAS (*)	Anarhichas minor	Spotted wolf-fish
Pesci ossei demersali n.d.a.	GRO	Osteichthyes	Groundfishes n.e.i.
		PESCI (OSSEI) PELAGICI	
Aringa	HER (*)	Clupea harengus	Atlantic herring
Sgombro	MAC (*)	Scomber scombrus	Atlantic mackerel
Fieto americano	BUT	Peprilus triacanthus	Atlantic butterfish
Alaccia americana	MHA (*)	Brevoortia tyrannus	Atlantic menhaden
Costardella	SAU	Scomberesox saurus	Atlantic saury
Sardoncino americano	ANB	Anchoa mitchilli	Bay anchovy
Pesce serra	BLU	Pomatomus saltatrix	Bluefish
Carongo cavallo	CVJ	Caranx hippos	Crevalle Jack
Tombarello	FRI	Auxis thazard	Frigate tuna
Maccarello reale	KGM	Scomberomorus cavalla	King mackerel
Maccarello reale maculato	SSM (*)	Scomberomorus maculatus	Atlantic Spanish mackerel
Pesce vela del Pacifico	SAI	Istiophorus platypterus	Sailfish
Marlin bianco	WHM	Tetrapturus albidus	White marlin
Marlin azzurro	BUM	Makaira nigricans	Blue marlin
Pesce spada	SWO	Xiphias gladius	Swordfish
Tonno bianco	ALB	Thunnus alalunga	Albacore tuna
Palamita	BON	Sarda sarda	Atlantic bonito
Tonnetto	LTA	Euthynnus alletteratus	Little tunny
Tonno obeso	BET	Thunnus obesus	Bigeye tuna
Tonno rosso	BFT	Thunnus thynnus	Northern bluefish tuna
Tonnetto striato	SKJ	Katsuwonus pelamis	Skipjack tuna
Tonno albacora	YFT	Thunnus albacares	Yellowfin tuna
Sgombri n.d.a.	TUN	Scombridae	Tunas n.e.i.
Pesci ossei pelagici n.d.a.	PEL	Osteichthyes	Pelagic fishes n.e.i.
		ALTRI PESCI OSSEI	
Falsa aringa atlantica	ALE	Alosa pseudoharengus	Alewife
Ricciole n.d.a.	AMX	Seriola spp.	Amberjacks n.e.i.
Grongo americano	COA	Conger oceanicus	American conger
Anguilla americana	ELA	Anguilla rostrata	American eel
Alaccia americana	SHA	Alosa sapidissima	American shad
Argentine n.d.a.	ARG	Argentina spp.	Argentines n.e.i.
Ombrina	CKA	Micropogonias undulatus	Atlantic croaker
Aguglia americana	NFA	Strongylura marina	Atlantic needlefish
Alaccia vessillifera	THA	Opisthonema oglinum	Atlantic thread herring
Alepocefalo	ALC	Alepocephalus bairdii	Baird's slickhead
Ombrina nera	BDM	Pogonias cromis	Black drum
Perchia nera	BSB	Centropristis striata	Black sea bass
Alosa canadese	BBH	Alosa aestivalis	Blueback herring
Capelin	CAP (*)	Mallotus villosus	Capelin

Nome italiano	Codice a tre lettere	Nome scientifico	Nome inglese
Salmerini n.d.a.	CHR	Salvelinus spp.	Char n.e.i.
Cobia	CBA	Rachycentron canadum	Cobia
Leccia dei Caraibi	POM	Trachinotus carolinus	Common (= Florida) pompano
Alosa americana	SHG	Dorosoma cepedianum	Gizzard shad
Bum n.d.a.	GRX	Pomadasyidae	Grunts n.e.i.
Alosa	SHH	Alosa mediocris	Hickory shad
Pesce lanterna	LAX	Notoscopelus spp.	Lanternfish
Muggini n.d.a.	MUL	Mugilidae	Mullets n.e.i.
Fieto americano	HVF	Peprilus alepidotus (= Paru)	North Atlantic harvestfish
Pesce burro maculato	PIG	Orthopristis chrysoptera	Pigfish
Sperlano	SMR	Osmerus mordax	Rainbow smelt
Ombrina ocellata	RDM	Sciaenops ocellatus	Red drum
Pagro	RPG	Pagrus pagrus	Red porgy
Suro americano	RSC	Trachurus lathami	Rough shad
Perchia americana	PES	Diplectrum formosum	Sand perch
Sarago americano	SPH	Archosargus probatocephalus	Sheepshead
Corvina striata	SPT	Leiostomus xanthurus	Spot croaker
Ombrina dentata	SWF	Cynoscion nebulosus	Spotted weakfish
Ombrina dentata	STG	Cynoscion regalis	Squeteague
Persicospigola striata	STB	Morone saxatilis	Striped bass
Storioni n.d.a.	STU	Acipenseridae	Sturgeons n.e.i.
Tarpone	TAR	Tarpon (= Megalops) atlanticus	Tarpon
Trote n.d.a.	TRO	Salmo spp.	Trout n.e.i.
Persicospigola americana	PEW	Morone americana	White perch
Berici	ALF	Beryx spp.	Alfonsinos
Spinarolo	DGS (*)	Squalus acanthias	Spiny (= picked) dogfish
Spinaroli n.d.a.	DGX(*)	Squalidae	Dogfishes n.e.i.
Smeriglio	POR (*)	Lamna nasus	Porbeagle
Squali n.d.a.	SHX	Squaliformes	Large sharks n.e.i.
Squalo mako	SMA	Isurus oxyrinchus	Shortfin mako shark
Squalo musoguzzo	RHT	Rhizoprionodon terraenovae	Atlantic sharpnose shark
…	CFB	Centroscyllium fabricii	Black dogfish
Squalo di Groenlandia	GSK	Somniousus microcephalus	Boreal (Greenland) shark
Squalo elefante	BSK	Cetorhinus maximus	Basking shark
Razza	RJD	Leucoraja erinacea	Little skate
…	RJL	Dipturus laevis	Barndoor skate
Razza occhiata	RJT	Leucoraja ocellata	Winter skate
Razza stellata	RJR	Amblyraja radiata	Thorny skate
…	RJS	Malacoraja senta	Smooth skate
…	RJQ	Bathyraja spinicauda	Spinytail (spinetail) skate
…	RJG	Amblyraja hyperborea	Arctic skate
Razze n.d.a.	SKA(*)	Raja spp.	Skates n.e.i.
Pesci ossei n.d.a.	FIN	Osteichthyes	Finfishes n.e.i.
		INVERTEBRATI	
Calamaro	SQL (*)	Loligo pealei	Long-finned squid
Totano	SQI (*)	Illex illecebrosus	Short-finned squid
Totani; calamari n.d.a.	SQU (*)	Loliginidae, Ommastrephidae	Squids n.e.i.
Cannolicchio dell'Atlantico	CLR	Ensis directus	Atlantic razor clam

Nome italiano	Codice a tre lettere	Nome scientifico	Nome inglese
Cappa dura	CLH	Mercenaria mercenaria	Hard clam
Cappa artica	CLQ	Arctica islandica	Occan quahog
Cappa molle	CLS	Mya arenaria	Soft clam
Cappa americana	CLB	Spisula solidissima	Surf clam
Bivalvi	CLX	Prionodesmacea, Teleodesmacea	Clams n.e.i.
Canestrello americano	SCB	Argopecten irradians	Bay scallop
Canestrello calico	SCC	Argopecten gibbus	Calico scallop
Canestrello d'Islanda	ISC	Chlamys islandica	Icelandic scallop
Cappasanta americana	SCA	Placopecten magellanicus	Sea scallop
Pettinidi n.d.a.	SCX	Pectinidae	Scallops n.e.i.
Ostrica della Virginia	OYA	Crassostrea virginica	American cupped oyster
Mitilo comune	MUS	Mytilus edulis	Blue mussel
Busici n.d.a.	WHX	Busycon spp.	Whelks n.e.i.
Chiocciole di scogliera n.d.a.	PER	Littorina spp.	Periwinkles n.e.i.
Molluschi marini n.d.a.	MOL	Mollusca	Marine molluscs n.e.i.
Granciporro atlantico giallo	CRK	Cancer irroratus	Atlantic rock crab
Granchio nuotatore	CRB	Callinectes sapidus	Blue crab
Granchio comune	CRG	Carcinus maenas	Green crab
Granciporro atlantico rosso	CRJ	Cancer borealis	Jonah crab
Grancevola artica	CRQ	Chinoecetes opilio	Queen crab
Granchio rosso di fondale	CRR	Geryon quinquedens	Red crab
Granchio reale	KCT	Lithodes maia	Stone king crab
Crostacei reptanti n.d.a.	CRA	Reptantia	Marine crabs n.e.i.
Astice americano	LBA	Homarus americanus	American lobster
Gamberello boreale	PRA (*)	Pandalus borealis	Northern prawn
Gamberetto rosa	AES	Pandalus montagui	Aesop shrimp
Mazzancolle n.d.a.	PEN (*)	Penaeus spp.	Penaeus shrimps n.e.i.
Gobetti del Pacifico	PAN (*)	Pandalus spp.	Pink (= pandalid) shrimps
Crostacei di mare n.d.a.	CRU	Crustacea	Marine crustaceans n.e.i.
Ricci di mare	URC	Strongylocentrotus spp.	Sea urchin
Polichetti n.d.a.	WOR	Polychaeta	Marine worms n.e.i.
Limule	HSC	Limulus polythemus	Horeshoe crab
Invertebrati acquatici n.d.a.	INV	Invertebrata	Marine invertebrates n.e.i.
		ALGHE	
Alghe brune	SWB	Phaeophyceae	Brown seaweeds
Alghe rosse	SWR	Rhodophyceae	Red seaweeds
Piante acquatiche n.d.a.	SWX	Algae	Seaweeds n.e.i.
		FOCHE	
Foca di Groenlandia	SHE	Pagophilus groenlandicus	Harp seal
Foca dal cappuccio	SEZ	Cystophora cristata	Hooded seal

ALLEGATO II

DESCRIZIONE DELLE SOTTOZONE E DIVISIONI NAFO UTILIZZATE AI FINI DELLE STATISTICHE E DEI REGOLAMENTI SULLA PESCA NELL'ATLANTICO NORD-OCCIDENTALE

Le sottozone, divisioni e sottodivisioni scientifiche e statistiche di cui all'articolo XX della Convenzione dell'organizzazione della pesca nell'Atlantico nord-occidentale sono le seguenti:

Sottozona 0

La parte della zona della convenzione NAFO delimitata a sud da una linea che sale diritta verso est da un punto situato a 61°00′ di latitudine nord e a 65°00′ di longitudine ovest fino ad un punto situato a 61°00′ di latitudine nord e a 59°00′ di longitudine ovest, per continuare in direzione sud-est lungo una curva lossodromica fino ad un punto situato a 60°12′ di latitudine nord e 57°13′ di longitudine ovest; tale zona è delimitata ad est da una serie di linee geodetiche che congiungono i seguenti punti:

Punto n.	Latitudine	Longitudine
1	60°12′0	57°13′0
2	61°00′0	57°13′1
3	62°00′5	57°21′1
4	62°02′3	57°21′8
5	62°03′5	57°22′2
6	62°11′5	57°25′4
7	62°47′2	57°41′0
8	63°22′8	57°57′4
9	63°28′6	57°59′7
10	63°35′0	58°02′0
11	63°37′2	58°01′2
12	63°44′1	57°58′8
13	63°50′1	57°57′2
14	63°52′6	57°56′6
15	63°57′4	57°53′5
16	64°04′3	57°49′1
17	64°12′2	57°48′2
18	65°06′0	57°44′1
19	65°08′9	57°43′9
20	65°11′6	57°44′4
21	65°14′5	57°45′1
22	65°18′1	57°45′8
23	65°23′3	57°44′9
24	65°34′8	57°42′3
25	65°37′7	57°41′9
26	65°50′9	57°40′7
27	65°51′7	57°40′6
28	65°57′6	57°40′1
29	66°03′5	57°39′6
30	66°12′9	57°38′2
31	66°18′8	57°37′8
32	66°24′6	57°37′8
33	66°30′3	57°38′3
34	66°36′1	57°39′2
35	66°37′9	57°39′6
36	66°41′8	57°40′6
37	66°49′5	57°43′0
38	67°21′6	57°52′7
39	67°27′3	57°54′9
40	67°28′3	57°55′3
41	67°29′1	57°56′1
42	67°30′7	57°57′8
43	67°35′3	58°02′2
44	67°39′7	58°06′2
45	67°44′2	58°09′9
46	67°56′9	58°19′8
47	68°01′8	58°23′3
48	68°04′3	58°25′0
49	68°06′8	58°26′7
50	68°07′5	58°27′2
51	68°16′1	58°34′1

Punto n.	Latitudine	Longitudine
52	68°21′7	58°39′0
53	68°25′3	58°42′4
54	68°32′9	59°01′8
55	68°34′0	59°04′6
56	68°37′9	59°14′3
57	68°38′0	59°14′6
58	68°56′8	60°02′4
59	69°00′8	60°09′0
60	69°06′8	60°18′5
61	69°10′3	60°23′8
62	69°12′8	60°27′5
63	69°29′4	60°51′6
64	69°49′8	60°58′2
65	69°55′3	60°59′6
66	69°55′8	61°00′0
67	70°01′6	61°04′2
68	70°07′5	61°08′1
69	70°08′8	61°08′8
70	70°13′4	61°10′6
71	70°33′1	61°17′4
72	70°35′6	61°20′6
73	70°48′2	61°37′9
74	70°51′8	61°42′7
75	71°12′1	62°09′1
76	71°18′9	62°17′5
77	71°25′9	62°25′5
78	71°29′4	62°29′3
79	71°31′8	62°32′0
80	71°32′9	62°33′5
81	71°44′7	62°49′6
82	71°47′3	62°53′1
83	71°52′9	63°03′9
84	72°01′7	63°21′1
85	72°06′4	63°30′9
86	72°11′0	63°41′0
87	72°24′8	64°13′2
88	72°30′5	64°26′1
89	72°36′3	64°38′8
90	72°43′7	64°54′3
91	72°45′7	64°58′4
92	72°47′7	65°00′9
93	72°50′8	65°07′6
94	73°18′5	66°08′3
95	73°25′9	66°25′3
96	73°31′1	67°15′1
97	73°36′5	68°05′5
98	73°37′9	68°12′3
99	73°41′7	68°29′4
100	73°46′1	68°48′5
101	73°46′7	68°51′1
102	73°52′3	69°11′3
103	73°57′6	69°31′5
104	74°02′2	69°50′3
105	74°02′6	69°52′0
106	74°06′1	70°06′6
107	74°07′5	70°12′5
108	74°10′0	70°23′1
109	74°12′5	70°33′7
110	74°24′0	71°25′7
111	74°28′6	71°45′8
112	74°44′2	72°53′0
113	74°50′6	73°02′8
114	75°00′0	73°16′3
115	75°05′	73°30′

da cui risale diritta verso nord fino al parallelo di 78°10′ di latitudine nord; e delimitata ad ovest da una linea che parte da 61°00′ di latitudine nord e 65°00′ di longitudine ovest, si spinge in direzione nord-ovest lungo una curva lossodromica fino alla costa dell'isola di Baffin a East Bluff (61°55′ di latitudine nord e 66°20′ di longitudine ovest), e di là in direzione nord seguendo la costa dell'isola di Baffin, dell'isola Bylot, dell'isola Devon e dell'isola Ellesmere, nonché l'80° meridiano di longitudine ovest nelle acque situate tra queste isole, fino a 78°10′ di latitudine nord; e delimitata a nord dal parallelo di 78°10′ di latitudine nord.

La sottozona 0 comprende due divisioni:

Divisione 0A

La parte della sottozona situata a nord del parallelo di 66°15′ di latitudine nord.

Divisione 0B

La parte della sottozona situata a sud del parallelo di 66°15′ di latitudine nord.

Sottozona 1

La parte della zona della convenzione NAFO situata ad est della sottozona 0 e a nord ed est di una curva lossodromica che unisce un punto situato a 60°12′ di latitudine nord e a 57°13′ di longitudine ovest ad un punto situato a 52°15′ di latitudine nord e a 42°00′ di longitudine ovest.

La sottozona 1 comprende sei divisioni:

Divisione 1A

La parte della sottozona situata a nord del parallelo di 68°50′ di latitudine nord (Christianshaab).

Divisione 1B

La parte della sottozona compresa tra il parallelo di 66°15′ di latitudine nord (5 miglia marine a nord di Umanarsugssuak) e il parallelo di 68°50′ di latitudine nord (Christianshaab).

Divisione 1C

La parte della sottozona compresa tra il parallelo di 64°15′ di latitudine nord (4 miglia marine a nord di Godthaab) e il parallelo di 66°15′ di latitudine nord (5 miglia marine a nord di Umanarsugssuak).

Divisione 1D

La parte della sottozona compresa tra il parallelo di 62°30′ di latitudine nord (ghiacciaio di Frederikshaab) e il parallelo di 64°15′ di latitudine nord (4 miglia marine a nord di Godthaab).

Divisione 1E

La parte della sottozona compresa tra il parallelo di 60°45′ di latitudine nord (Capo Desolation) e il parallelo di 62°30′ di latitudine nord (ghiacciaio di Frederikshaab).

Divisione 1F

La parte della sottozona situata a sud del parallelo di 60°45′ di latitudine nord (Capo Desolation).

Sottozona 2

La parte della sottozona della convenzione NAFO situata ad est del meridiano di 64°30′ di longitudine ovest nella regione dello stretto di Hudson, a sud della sottozona 0, a sud e a ovest della sottozona 1 e a nord del parallelo di 52°15′ di latitudine nord.

La sottozona 2 comprende tre divisioni

Divisione 2G

La parte della sottozona situata a nord del parallelo di 57°40′ di latitudine nord (Capo Mugford).

Divisione 2H

La parte della sottozona compresa tra il parallelo di 55°20′ di latitudine nord (Hopedale) e il parallelo di 57°40′ di latitudine nord (Capo Mugford).

Divisione 2J

La parte della sottozona situata a sud del parallelo di 55°20′ di latitudine nord (Hopedale).

Sottozona 3

La parte della zona della convenzione NAFO situata a sud del parallelo di 52°15′ di latitudine nord e ad est di una linea che sale diritta verso nord dal Capo Bauld, sulla costa settentrionale di Terranova, sino a 52°15′ di latitudine nord; a nord del parallelo di 39°00′ di latitudine nord; e ad est e nord di una curva lossodromica che inizia da un punto situato a 39°00′ di latitudine nord e 50°00′ di longitudine ovest e diretta in direzione nord-ovest passando attraverso un punto situato a 43°30′ di latitudine nord, 55°00′ di longitudine ovest in direzione di un punto situato a 47°50′ di latitudine nord, 60°00′ di longitudine ovest fino ad intersecare una linea retta che collega Capo Ray, situato a 47°37,0′ di latitudine nord e 59°18,0′ di longitudine ovest sulla costa di Terranova con Capo Nord, a 47°02,0′ di latitudine nord e 60°25,0′ di longitudine ovest nell'isola di Capo Breton, per proseguire, in direzione nord-est lungo la suddetta linea fino a Capo Ray, a 47°37,0′ di latitudine nord e 59°18,0′ di longitudine ovest.

La sottozona 3 comprende sei divisioni

Divisione 3K

La parte della sottozona situata a nord del parallelo di 49°15′ di latitudine nord (Capo Freels, Terranova).

Divisione 3L

La parte della sottozona compresa tra la costa di Terranova, dal Capo Freels fino al Capo St Mary, in una linea così tracciata: parte da Capo Freels puntando diritta verso est fino al meridiano di 46°30′ di longitudine ovest, scende diritta verso sud fino al parallelo di 46°00′ di latitudine nord, diritta ad ovest fino al meridiano di 54°30′ di longitudine ovest e di là segue una linea lossodromica fino al Capo St Mary (Terranova).

Divisione 3M

La parte della sottozona situata a sud del parallelo di 49°15′ di latitudine nord e ad est del meridiano di 46°30′ di longitudine ovest.

Divisione 3N

La parte della sottozona situata a sud del parallelo di 46°00′ di latitudine nord e compresa tra i meridiani di 46°30′ e di 51°00′ di longitudine ovest.

Divisione 3O

La parte della sottozona situata a sud del parallelo di 46°00′ di latitudine nord e compresa tra i meridiani di 51°00′ e di 54°30′ di longitudine ovest.

Divisione 3P

La parte della sottozona situata a sud della costa di Terranova e a ovest di una linea che va dal Capo St Mary (Terranova) fino ad un punto situato a 46°00′ di latitudine nord e 54°30′ di longitudine ovest, e di là scende diritta verso sud fino al limite della sottozona.

La divisione 3P comprende due sottodivisioni:

Suddivisione 3Pn (suddivisione nord-occidentale): la parte della divisione 3P situata a nord-ovest di una linea che va da un punto di 47°30,7′ di latitudine nord e 57°43,2′ di longitudine ovest approssimativamente a sud-ovest di un punto di 46°50,7′ di latitudine nord e 58°49,0′ di longitudine ovest;

Suddivisione 3Ps (suddivisione sud-orientale): la parte della divisione 3P situata a sud-est della linea tracciata per la sottodivisione 3Pn.

Sottozona 4

La parte della zona della convenzione NAFO situata a nord del parallelo di 39°00′ di latitudine nord, a ovest della sottozona 3 e ad est di una linea così tracciata:

parte dall'estremità del confine internazionale tra gli Stati Uniti d'America e il Canada nel Canale Grand Manan, da un punto situato a 44°46′35,346″ di latitudine nord e a 66°54′ 11,253″ di longitudine ovest, scende diritta verso sud fino al parallelo di 43°50′ di latitudine nord; va dritta verso ovest fino al meridiano di 67°24′ 27,24″ di longitudine ovest; continua lungo una linea geodetica in direzione sud-ovest fino a un punto situato a 42°53′14″ di latitudine nord e 67°44′35″ di longitudine ovest; scende poi lungo una linea geodetica in direzione sud-est fino ad un punto situato a 42°31′08″ di latitudine nord e 67°28′05″ di longitudine ovest; segue poi una linea geodetica fino ad un punto situato a 42°20′ di latitudine nord e 67°18′13,15″ di longitudine ovest; va verso est fino ad un punto situato a 66°00′ di longitudine ovest;

di là, segue una curva lossodromica in direzione sud-est fino ad un punto situato a 42°00′ di latitudine nord e 65°40′ di longitudine ovest; scende poi diritta verso sud fino al parallelo di 39°00′ di latitudine nord.

La sottozona 4 comprende sei divisioni

Divisione 4R

La parte della sottozona situata tra la costa di Terranova, dal Capo Bauld al Capo Ray, e una linea così tracciata: parte da Capo Bauld e sale diritta verso nord fino al parallelo di 52°15′ di latitudine nord; va diritta verso ovest fino alla costa del Labrador; segue tale costa fino all'estremità della frontiera tra il Labrador e il Quebec e, di là, una curva lossodromica in direzione sud-ovest fino a un punto situato a 49°25′ di latitudine nord e 60°00′ di longitudine ovest; scende diritta verso sud fino a un punto situato a 47°50′ di latitudine nord e 60°00′ di longitudine ovest; di là segue una curva lossodromica in direzione sud-est fino a un punto in cui la linea di delimitazione della sottozona 3 interseca la retta che unisce il Capo Nord (Nova Scotia) al Capo Ray (Terranova), per giungere a Capo Ray (Terranova).

Divisione 4S

La parte della sottozona situata tra la costa meridionale della provincia di Quebec, dall'estremità della frontiera tra il Labrador e il Quebec fino a Pte. des Monts e una linea così tracciata: parte da Pte. des Monts e va diritta verso est fino a un punto situato a 49°25′ di latitudine nord e 64°40′ di longitudine ovest; di là segue una curva lossodromica in direzione est-sud-est fino ad un punto situato a 47°50′ di latitudine nord e 60°00′ di longitudine ovest e di là segue una curva lossodromica in direzione nord-est fino all'estremità della frontiera tra il Labrador e il Quebec.

Divisione 4T

La parte della sottozona compresa tra le coste della Nova Scotia, del New Brunswick e del Quebec, da Capo Nord a Pte. des Monts, e una linea così tracciata: parte da Pte. des Monts e va diritta verso est fino ad un punto situato a 49°25′ di latitudine nord e 64°40′ di longitudine ovest; di là segue una curva lossodromica in direzione sud-est fino ad un punto situato a 47°50′ di latitudine nord e 60°00′ di longitudine ovest, per seguire poi una curva lossodromica in direzione sud fino al Capo Nord (Nova Scotia).

Divisione 4V

La parte della sottozona compresa tra la costa della Nova Scotia, da Capo Nord fino a Fourchu, e una linea così tracciata: parte da Fourchu e segue una curva lossodromica in direzione est fino ad un punto situato a 45°40′ di latitudine nord e 60°00′ di longitudine ovest; di là scende diritta verso sud lungo il meridiano di 60°00′ di longitudine ovest fino al parallelo di 44°10′ di latitudine nord; di là va diritta verso est fino al meridiano di 59°00′ di longitudine ovest; scende diritta verso sud fino al parallelo di 39°00′ di latitudine nord; va diritta verso est fino ad un punto in cui la linea di delimitazione tra le sottozone 3 e 4 interseca il parallelo di 39°00′ di latitudine nord; di là segue tale linea di delimitazione e il suo prolungamento in direzione nord-ovest fino ad un punto situato a 47°50′ di latitudine nord e 60°00′ di longitudine ovest, per poi seguire una curva lossodromica in direzione sud fino al Capo Nord (Nova Scotia).

La divisione 4V comprende due sottodivisioni:

Sottodivisione 4Vn (sottodivisione settentrionale): la parte della divisione 4 V situata a nord del parallelo di 45°40′ di latitudine nord.

Sottodivisione 4Vs (sottodivisione meridionale): la parte della divisione 4V situata a sud del parallelo di 45°40′ di latitudine nord.

Divisione 4W

La parte della sottozona compresa tra la costa della Nova Scotia da Halifax fino a Fourchu, e una linea così tracciata: parte da Fourchu seguendo una curva lossodromica in direzione est fino a un punto situato a 45°40′ di latitudine nord e 60°00′ di longitudine ovest; di là scende diritta verso sud lungo il meridiano di 60°00′ di longitudine ovest fino al parallelo di 44°10′ di latitudine nord; va diritta all'est fino al meridiano di 59°00′ di longitudine ovest; scende diritta verso sud fino al parallelo di 39°00′ di latitudine nord; va diritta ad ovest fino al meridiano di 63°20′ di longitudine ovest; di là risale diritta verso nord fino a un punto sul meridiano situato a 44°20′ di latitudine nord, per poi seguire una curva lossodromica in direzione nord-ovest fino a Halifax (Nova Scotia).

Divisione 4X

La parte della sottozona compresa tra la linea che delimita verso ovest la sottozona 4 e le coste del New Brunswick e della Nova Scotia, dall'estremità della frontiera tra il New Brunswick e il Maine fino a Halifax, e una linea così tracciata: parte da Halifax, segue una curva lossodromica in direzione sud-est fino ad un punto situato a 44°20′ di latitudine nord e 63°20′ di longitudine ovest; scende diritta a sud fino al parallelo di 39°00′ di latitudine nord e di là si spinge verso ovest fino al meridiano di 65°40′ di longitudine ovest.

Sottozona 5

La parte della zona della convenzione NAFO situata a ovest della linea che delimita verso ovest la sottozona 4, a nord del parallelo di 39°00′ di latitudine nord e a est del meridiano di 71°40′ di longitudine ovest.

La sottozona 5 comprende due divisioni

Divisione 5Y

La parte della sottozona compresa tra le coste del Maine, del New Hampshire e del Massachusetts, dalla frontiera tra il Maine e il New Brunswick fino a 70°00′ di longitudine ovest a Capo Cod (situato approssimativamente a 42°00′ di latitudine nord) e una linea così tracciata: parte da un punto di Capo Cod situato a 70°00′ di longitudine ovest (approssimativamente a 42°00′ di latitudine nord); sale diritta verso nord fino a 42°20′ di latitudine nord; va diritta verso est fino a 67°18′13,15″ di longitudine ovest, alla linea di delimitazione tra le sottozone 4 e 5, che di là essa segue fino alla frontiera tra il Canada e gli Stati Uniti.

Divisione 5Z

La parte della sottozona situata a sud e ad est della divisione 5Y.

La divisione 5Z è composta da due sottodivisioni: una sottodivisione orientale e una sottodivisione occidentale definite nel modo seguente:

Sottodivisione 5Ze (sottodivisione orientale): la parte della divisione 5Z situata ad est del meridiano di 70°00′ di longitudine ovest;

La sottodivisione 5Ze è a sua volta divisa in due sottounità ([1]):

5Zu (acque degli Stati Uniti): la parte della sottodivisione 5Ze ad ovest delle linee geodetiche che connettono i punti con le seguenti coordinate:

	Latitudine nord	Longitudine ovest
A	44°11′12″	67°16′46″
B	42°53′14″	67°44′35″
C	42°31′08″	67°28′05″
D	40°27′05″	65°41′59″.

([1]) Tali sottounità non figurano nella 6ª pubblicazione della convenzione NAFO (maggio 2000). Peraltro, a seguito di una proposta del Consiglio scientifico della NAFO, esse sono state approvate dal Consiglio generale della NAFO ai sensi dell'articolo XX, paragrafo 2, della convenzione NAFO.

Sottodivisione 5Zc (acque del Canada): la parte della suddivisione 5Ze ad est delle linee geodetiche sopra menzionate.

Sottodivisione 5Zw (sottodivisione occidentale): la parte della divisione 5Z situata ad ovest del meridiano di 70°00′ di longitudine ovest.

Sottozona 6

La parte della zona della convenzione NAFO delimitata da una linea che parte da un punto della costa di Rhode Island situato a 71°40′ di longitudine ovest, scende diritta verso sud fino a 39°00′ di latitudine nord, muove diritta verso est fino a 42°00′ di longitudine ovest, ridiscende diritta verso sud fino a 35°00′ di latitudine nord, va diritta verso ovest fino alla costa dell'America settentrionale e di là sale a nord lungo tale costa fino al punto della costa di Rhode Island situato a 71°40′ di longitudine ovest.

La sottozona 6 comprende otto divisioni:

Divisione 6A

La parte della sottozona situata a nord del parallelo di 39°00′ di latitudine nord e ad ovest della sottozona 5.

Divisione 6B

La parte della sottozona situata a ovest di 70°00′ di latitudine ovest, a sud del parallelo di 39°00′ di latitudine nord e a nord e ad ovest di una linea che segue in direzione ovest il parallelo di 37°00′ di latitudine nord fino a 76°00′ di longitudine ovest e di là scende diritta verso sud fino a Capo Henry (Virginia).

Divisione 6C

La parte della sottozona situata ad ovest di 70°00′ di longitudine ovest e a sud della sottodivisione 6 B.

Divisione 6D

La parte della sottozona situata ad est delle divisioni 6 B e 6 C e ad ovest di 65°00′ di longitudine ovest.

Divisione 6E

La parte della sottozona situata ad est della divisione 6 D e ad ovest di 60°00′ di longitudine ovest.

Divisione 6F

La parte della sottozona situata ad est della divisione 6 E e ad ovest di 55°00′ di longitudine ovest.

Divisione 6G

La parte della sottozona situata ad est della divisione 6F e ad ovest di 50°00′ di longitudine ovest.

Divisione 6H

La parte della sottozona situata ad est della divisione 6 G e ad ovest di 42°00′ di longitudine ovest.

ALLEGATO III

DEFINIZIONI E CODICI DA UTILIZZARE NELLA TRASMISSIONE DEI DATI SULLE CATTURE E SUGLI SFORZI DI PESCA

a) ELENCO DELLE CATEGORIE DI ATTREZZI/IMBARCAZIONI DA PESCA

[tratte dalla classificazione statistica tipo delle attrezzature da pesca (International Standard Statistical Classification of Fishing Gears — ISSCFG)]

Categoria	Abbreviazione
Reti da traino	
Reti a strascico	
— sfogliara	TBB
— rete a strascico a divergenti (non specificato se laterale o a poppa)	OTB
— rete a strascico a divergenti (laterale)	OTB1
— rete a strascico a divergenti (a poppa)	OTB2
— rete a strascico a coppia (2 natanti)	PTB
— reti a strascico per gamberetti	TBS
— reti a strascico per scampi	TBN
— reti a strascico (non specificato)	TB
Reti da traino pelagiche	
— rete da traino pelagica a divergenti (non specificato se laterale o a poppa)	OTM
— rete da traino pelagica a divergenti (laterale)	OTM1
— rete da traino pelagica a divergenti (a poppa)	OTM2
— rete da traino pelagica a coppia (2 natanti)	PTM
— reti da traino pelagiche per gamberetti	TMS
— reti da traino pelagiche (non specificato)	TM
Reti da traino a coppia	OTS
Reti da traino gemelle a divergenti (1 natante)	OTT
Reti a traino a coppia (2 natanti) (non specificato)	PT
Reti da traino a divergenti (non specificato)	OT
Altre reti da traino (non specificato)	TX
Sciabiche	
Sciabiche da spiaggia	SB
Sciabiche da natante	SV
— sciabica danese	SDN
— sciabica scozzese	SSC
— sciabica a coppia (2 natanti)	SPR
Sciabiche (non specificato)	SX
Reti da circuizione	
Rete da circuizione a chiusura	PS
— azionata da un natante	PS1
— azionata da due natanti	PS2
Rete da circuizione senza chiusura (lampara)	LA

Categoria	Abbreviazione
Reti da imbrocco e reti da posta impiglianti	
Rete da posta (ancorata)	GNS
Reti da posta derivanti	GND
Reti da posta circuitanti	GNC
Reti da posta a pali	GNF
Tremagli	GTR
Reti combinate (da imbrocco-tremagli)	GTN
Reti da imbrocco e reti da posta impiglianti (non specificato)	GEN
Reti da imbrocco (non specificato)	GN
Ami e palangari	
Palangari fissi	LLS
Palangari derivanti	LLD
Palangari (non specificato)	LL
Lenze a mano	LHP
Lenze a canna meccanizzate	LTM
Lenze al traino	LTL
Ami e palangari (non specificato)	LX
Trappole	
Reti trappola non coperte	FPN
Nasse	FPO
Cogolli	FYK
Barriere, reti fisse, lavorieri, ecc.	FWR
Reti fisse a corrente	FSN
Trappole di superficie	FAR
Trappole (non specificato)	FIX
Reti da lancio	
Giacchi	FCN
Reti da lancio (non specificato)	FG
Draghe	
Draga tirata da natanti	DRB
Draga a mano	DRH
Rampini e arponi	
Arponi	HAR
Reti da raccolta	
Reti da raccolta portatili (bilance)	LNP
Reti da raccolta manovrate da natanti	LNB
Reti da raccolta fisse manovrate da terra	LNS
Reti da raccolta (non specificato)	LN

Categoria	Abbreviazione
Macchine per la raccolta	
Pompe	HMP
Draghe automatiche	HMD
Macchine per la raccolta (non specificato)	HMX
Attrezzi diversi	MIS
Attrezzi non identificati	NK

b) DEFINIZIONI DI MISURAZIONI DELL'ATTIVITÀ DI PESCA PER CATEGORIE DI ATTREZZI

Vanno trasmessi, laddove possibile, tre distinti livelli di specificazione dell'attività di pesca.

Categoria A

Attrezzo da pesca	Misura dello sforzo	Definizioni
Reti da circuizione (ciancioli)	Numero di calate	Numero di volte in cui l'attrezzo è stato calato in acqua, indipendentemente dal fatto che si siano effettuate catture o meno. Tale misurazione va utilizzata quando la dimensione e la densità del banco di pesce sono in relazione con la consistenza delle scorte oppure quando le calate sono effettuate in modo casuale
Sciabiche da spiaggia	Numero di calate	Numero di volte in cui l'attrezzo è stato calato in acqua, indipendentemente dal fatto che si siano effettuate catture o meno
Sciabiche da natante	Numero di ore di pesca	Numero di volte in cui l'attrezzo è stato calato in acqua moltiplicato per la durata media stimata della calata
Reti da traino	Numero di ore	Numero di ore nel corso delle quali la rete è rimasta in acqua (rete da traino pelagica), o sul fondo (rete a strascico) per pescare
Draghe tirate da natanti	Numero di ore di pesca	Numero di ore nel corso delle quali la draga è rimasta sul fondo per pescare
Reti da imbrocco (ancorate o derivanti)	Numero delle unità di attività di pesca	Lunghezza delle reti espressa in unità di 100 metri moltiplicate per il numero di calate realizzate (= lunghezza totale accumulata espressa in metri di rete utilizzata in un dato periodo divisa per 100)
Reti da posta e pali (fisse)	Numero delle unità di attività di pesca	Lunghezza della rete espressa in unità di 100 metri moltiplicata per il numero di volte che la rete è stata vuotata
Trappole (reti trappola non coperte)	Numero delle unità di attività di pesca	Numero di giorni di pesca moltiplicato per il numero di unità issate a bordo
Cesti a caduta e cogolli	Numero delle unità di attività di pesca	Numero dei sollevamenti moltiplicato per il numero delle unità (= numero totale di unità di pesca in un determinato periodo)
Palangari (fissi o derivanti)	Migliaia di ami	Numero di ami da pesca in un determinato periodo divisi per 1 000
Lenze a mano (a canna, al traino, ami, ecc.)	Numero di giorni-palangaro	Numero totale di palangari utilizzati in un determinato periodo
Arponi		(Riportare esclusivamente gli sforzi dei livelli B e C)

Categoria B

Per numero di giorni di pesca si intende il numero di giorni nei quali si è effettivamente pescato. Per le industrie della pesca in cui la ricerca rappresenta una parte notevole delle operazioni, i giorni nel corso dei quali ha avuto luogo la ricerca e non la pesca devono essere inclusi nella voce «giorni di pesca».

Categoria C

Tra il numero di giorni a terra da aggiungere ai giorni di pesca e di ricerca, vanno altresì inclusi tutti gli altri giorni in cui il natante è rimasto a terra.

Percentuale di attività di pesca stimata (ripartizione proporzionale dell'attività)

Qualora non si disponga di misure dell'attività di pesca per l'insieme delle catture, occorre indicare la percentuale stimata dell'attività di pesca, calcolata come segue:

$$\frac{[(\text{Catture totali}) - (\text{Catture per le quali è stata registrata l'attività di pesca svolta})] \times 100}{(\text{Catture totali})}$$

c) CATEGORIE DELLE DIMENSIONI DEI NATANTI

(tratte dalla classificazioni statistica internazionale tipo imbarcazioni da pesca — International Standard Classification of Fishing Vessels — ISSCFV)

Classi di tonnellaggio

Categoria TSL	Codice
0-49,9	02
50-149,9	03
150-499,9	04
500-999,9	05
1 000-1 999,9	06
2 000-99 999,9	07
non specificato	00

d) PRINCIPALE SPECIE CERCATA (SPECIE BERSAGLIO)

Si tratta della specie verso cui si è orientata principalmente l'attività di pesca. Peraltro, potrebbe non corrispondere alla specie che ha formato oggetto della maggior parte della catture. Tale specie andrebbe indicata utilizzando il codice a 3 lettere (cfr. allegato I).

ALLEGATO IV

FORMATO PER LA TRASMISSIONE DEI DATI SU SUPPORTI MAGNETICI

A. FORMATO DI CODIFICA

Per la trasmissione di cui all'articolo 2, paragrafo1, lettera a), del regolamento (CEE) n. 2018/93

I dati vanno trasmessi come registrazioni di lunghezza variabile separate da (:) tra i due campi della registrazione. In ogni registrazione vanno inclusi i seguenti campi:

Campo	Osservazioni
Paese	Codice alfabetico a 3 lettere ISO (ad es. FRA = Francia)
Anno	Ad es.: 2001 o 01
Zona principale di pesca FAO	21 = Atlantico nord-occidentale
Divisione	Ad es.: 3 Pn = sottodivisione 3 Pn della NAFO
Specie	Identificatore alfabetico a 3 lettere
Catture	Tonnellate metriche

Per la trasmissione di cui all'articolo 2, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CEE) n. 2018/93

I dati vanno trasmessi come registrazioni di lunghezza variabile separate da (:) tra i campi della registrazione. In ogni registrazione vanno inclusi i seguenti campi:

Campo	Osservazioni
Paese	Codice alfabetico a 3 lettere ISO (ad es. FRA = Francia)
Anno	Ad es. 0001 o 2001 per l'anno 2001
Mese	Ad es. 01 = gennaio
Zona principale di pesca FAO	21 = Atlantico nord-occidentale
Divisione	Ad es. 3 Pn = sottodivisione 3 Pn della NAFO
Principali specie ricercate	Identificatore alfabetico a 3 lettere
Categoria di nave/di attrezzatura	Codice ISSCFG (ad es. OTB2 = Rete a strascico a tavoloni)
Classe di dimensione delle navi	Codice ISSCFV (ad es. 04 = 150 - 499,9 TSL):
Tonnellaggio lordo medio	Tonnellate metriche
Potenza media	Kilowatt
Stima dello sforzo percentuale	Numerico
Unità	Identificatore alfabetico a 3 lettere delle specie o delle attività (ad es. COD = merluzzo dell'Atlantico A- = misura di attività A)
Valore dei dati	Catture (in tonnellate metriche) o unità di attività di pesca

a) La cattura va registrata in equivalente di peso vivo degli sbarchi.

b) Codici dei paesi:

Austria	AUT
Belgio	BEL
Danimarca	DNK
Finlandia	FIN
Francia	FRA
Germania	DEU
Grecia	GRC
Irlanda	IRL
Italia	ITA
Lussemburgo	LUX
Paesi Bassi	NLD
Portogallo	PRT
Spagna	ESP
Svezia	SWE
Regno Unito	GBR
Islanda	ISL
Norvegia	NOR
Bulgaria	BGR
Cipro	CYP
Repubblica ceca	CZE
Estonia	EST
Ungheria	HUN
Lettonia	LVA
Lituania	LTU
Malta	MLT
Polonia	POL
Romania	ROM
Repubblica slovacca	SVK
Slovenia	SVN
Turchia	TUR

B. METODO DI TRASMISSIONE DEI DATI ALLA COMMISSIONE EUROPEA.

Nei limiti del possibile i dati vanno trasmessi in formato elettronico (ad es., come allegato e-mail). Se ciò non fosse possibile sarà accettata la trasmissione dei file su un dischetto HD 3,5″.